

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 33 (1971)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Kurszentrum Riniken

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kurszentrum Riniken

Telefon (056) 41 60 77

# Kurstabelle Winter 1971/72

Sich jetzt einschreiben = sich einen Platz sichern!

Datum:	Art der Kurse:	Bezeichnung:	Anzahl Tage:
<b>1971</b>			
5. 7.— 8. 7.	Mähdrescher, Einführung und Instandhaltung	A 5	4
27.10.—28.10.	Mähdrescher, Instandhaltung	A 6	2
29.10.	Regelhydraulik, Wirkungsweise und Einsatz	H 1	1
28.11.—30.11.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
1.11.— 3.11.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
1.11.— 2.11.	Autogen-Schweissen, Ergänzungskurs *	M 5	2
4.11.— 6.11.	Elektro-Schweissen, Ergänzungskurs *	M 4	3
4.11.— 6.11.	Autogen-Schweissen, Einführungskurs	M 3	3
8.11.—10.11.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
8.11.—10.11.	Autogen-Schweissen, Einführungskurs	M 3	3
8.11.	Motorsägen, Instandhaltung	A 8	1
11.11.—13.11.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
11.11.—13.11.	Autogen-Schweissen, Einführungskurs	M 3	3
15.11.—23.12.	Kurskombination K 30: **	K 30	30
	Elektro-Schweissen, Autogen-Schweissen		
	Metallbearbeitung		
	Landmaschinen, Traktoren mit Benzin- und Dieselmotoren: Einsatz, Instandhaltung, Reparaturen		
6.12.	Heubelüftung, Technik und Anwendung	A 9	1
13.12.	Motorsägen, Instandhaltung	A 8	1
<b>1972</b>			
3. 1.—14. 1.	Landmaschinen, Einsatz und Instandhaltung	A 1	11
4. 1.— 6. 1.	Traktortests (Funktionskontrolle) täglich nach Voranmeldung		
17. 1.—28. 1.	Dieseltraktoren, sowie Benzinmotoren	A 4	11
24. 1.	Motorsägen, Instandhaltung	A 8	1
31. 1.—11. 2.	Landmaschinen, Einsatz und Instandhaltung	A 1	11
31. 1.— 2. 2.	Gärtnereimaschinen, Instandhaltung	G 1	3
3. 2.— 5. 2.	Gärtnereimaschinen, Instandhaltung	G 1	3
14. 2.—19. 2.	Dieseltraktoren, Instandhaltung	A 3	6
14. 2.—18. 2.	Metallbearbeitung, Grundkenntnisse und deren praktische Anwendung	M 1	5
21. 2.—23. 2.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
24. 2.—26. 2.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
21. 2.—22. 2.	Elektrische Anlage an Motorfahrzeug u. Anhänger, Funktion und Instandhaltung	E 1	2
28. 2.	Heubelüftung, Technik und Anwendung	A 9	1
28. 2.— 1. 3.	Elektro-Schweissen, Einführungskurs	M 2	3
2. 3.— 4. 3.	Elektro-Schweissen, Ergänzungskurs *	M 4	3
29. 2.— 3. 3.	Traktortests (Funktionskontrolle) täglich nach Voranmeldung		
6. 3.—11. 3.	Dieseltraktoren, Instandhaltung	A 3	6
6. 3.— 7. 3.	Hochdruckpressen, Instandhaltung	A 7	2
8. 3.— 9. 3.	Hochdruckpressen, Instandhaltung	A 7	2
13. 3.—16. 3.	Mähdrescher, Einführung und Instandhaltung	A 5	4
15. 3.—16. 3.	Mähdrescher, Instandhaltung	A 6	2
20. 3.—30. 3.	Landmaschinen, Einsatz und Instandhaltung	A 1	10
3. 7.— 6. 7.	Mähdrescher, Einführung und Instandhaltung	A 5	4

\* An den **Ergänzungs-Schweisskursen** M 4 und M 5 kann nur teilnehmen, wer während des letzten Winters oder früher einen Einführungskurs in das Elektro- oder Autogen-Schweissen besucht hat.

\*\* Die **Kombination** K 30 vom 15.11.—23.12.71 ergibt eine umfassende 30-tägige Ausbildung im Elektro- und Autogenschweissen, Metallbearbeitung für die bäuerliche Werkstatt, sowie Einsatz, Pflege, Instandhaltung und Reparaturen von Landmaschinen und Traktoren (ohne Mähdrescher). Die Kurse dieser Kombination können **nicht als Einzelkurse besucht werden.**

Änderungen an dieser Kurstabelle bleiben vorbehalten.

Verlangen Sie die entsprechenden ausführlichen Programme beim:

**SCHWEIZ. VERBAND FÜR LANDTECHNIK (SVLT), POSTFACH 210, 5200 BRUGG AG**

## Delegierte des SVLT

reserviert den 24./25. September 1971 für die 45. Delegiertenversammlung, die in Seewen/Schwyz stattfinden wird.

Gleichzeitig bitten die Sektionspräsidenten, ihnen **Vorschläge** (auch aus den Reihen der Mitglieder) für die **Gestaltung der Tätigkeit des SVLT** (Geschäftsjahr 1971/72) bis spätestens Ende Juli 1971 zu unterbreiten. — Besten Dank! Z.S.

**Seriöse Occasions-  
Landmaschinen von**



### **Sonderaktion: bei Barzahlung Spezialpreise!**

Ladewagen Köla 64, Typ EA 30, kompl. rev.  
Ladewagen HAGEDORN, Typ LW 63, kompl. rev.  
Ladewagen HAGEDORN, Typ LW 65, kompl. rev.  
Miststreuwerk mit 1 lieg. Schneckenwalze  
kompl. rev. zu LW 64  
Schubrechwerder POLYP SWI 60 für Traktorzug  
3 m Arbeitsbreite kompl. rev.  
Niederdruckpresse HEYWANG HW 10, neuwertig  
Schneidgebläse NEUERO Typ SG IV  
Schleusengebläse ZUMSTEIN 500 Ø mit 15 PS Motor  
mit Disa-Schalter und Rohrteilen  
Ackeregge 3-teilig mit Tragrahmen f. 3 Punkt  
Federzahnegge MUELLER, neuwertig, Vorführmaschine  
Kultivator Ott mit 9 Arnszinken und 2 Räder  
Kartoffelpflug Lüthi  
Traktor-Vielfachgerät MUELLER mit 2 Setzapparaten  
mit Zellenrad  
Bergmistzetter AGRAR Typ ZMK 73, kompl. rev.  
Samro Spezial, kompl. revidiert, Mod. 1966  
Zu Samro Spez. 1 kompl. Rübenrodevorrichtung  
bestehend aus: Rübenellevator, Rübenheber und  
Rübensiebkorb  
Kartoffelvollernter Samro Major 1969/70  
Kartoffelvollernter HASSIA Mod. 69, mit Ladefläche  
Typ MKS 69  
Kartoffelvollernter HASSIA Typ KRS 65 mit Ladefläche  
mit Vorsortierung mit Schollentrennung  
Kartoffelvollernter WISENT Typ SRL 59 mit Ladefläche  
Kartoffelvollernter WISENT Typ SRB 63 mit Bunker  
Kartoffelvollernter WISENT Typ SRL 61 mit Ladefläche  
Maishäcksler HAGEDORN Typ HM 69 Vorführmaschine  
Maishäcksler HAGEDORN Typ HM 70 Vorführmaschine  
Bindemäher AKTIV Typ L2D 1,80 m mit Haspel und  
Zapfwellenantrieb  
Bindemäher AKTIV Typ L2 1,50 m mit Stabheber  
Bindemäher Fahr Typ Z5 1,50 m mit Haspel und Zapf-  
wellenantrieb, mit Schneckenabteiler, 4 Pneuräder  
und 3 Gummitüchern  
Dreschmaschine DECHENTREITER Drilling DS 94  
Dreschmaschine DECHENTREITER Drilling JD 92  
sehr preiswert  
Achse mit Trommelbremse, GF Felgen und Pneuräder  
9.00 x 20, Spurweite 1,95 m, Tragkraft 5000 kg  
Hochleistungsrübensneider MUELLER mit Motor  
3 PS, 1500 T/Min  
Alle Occasionen sind in gutem Zustand und sehr  
preisgünstig. Kompl. revidierte Maschinen werden mit  
Garantie abgegeben. Lieferung per Camion franko Haus.



**Maschinenfabrik**

4112 Bättwil b. Basel ☎ (061) 75 11 11

## **Ausweichstellen benützen!**

Es naht die Zeit des regen Ferienverkehrs auf unseren Strassen. Damit das Mass an Ungeduld und Aufregung ganz voll wird, fällt der Touristenverkehr ausgerechnet mit den Erntetransporten der Landwirtschaft zusammen. An beiden lässt sich leider vorläufig noch nichts ändern! **Eines aber können die Fahrer landw. Motorfahrzeuge tun:**

**Sie können den Strassenverkehr dadurch bedeutend flüssiger gestalten, dass sie mit ihren langsamen und breiten Maschinen und Ladungen so oft als möglich Ausweichstellen benützen und die Fahrzeugkolonnen vorfahren lassen. Oft genügt auch schon ein deutliches Handzeichen.**

Mit derartigen Gesten wirbt der modern denkende Landwirt für seine Sache! Z.S.

## **Vor dem Abbiegen nach links ...**

### **Rechtzeitig:**

1. zurückblicken
2. Richtungsänderung anzeigen
3. einspuren
4. allfälligen Gegenverkehr den Vortritt lassen
5. abbiegen

## **Diejenigen Mitglieder der Sektion Zug**

welche den Jahresbeitrag für 1971 noch nicht bezahlt haben, werden gebeten, dies vor Ende Juni 1971 zu tun. Nachher wird der Beitrag per Nachnahme erhoben (zusätzliche Spesen!). Der Beitrag beträgt:

Fr. 14.— für die Besitzer mehrachsiger landw. Motorfahrzeuge

Fr. 7.— für die Besitzer von nur einachsigen landw. Motorfahrzeugen